ENGLISH 

PRODUCT PARTS (see pic. 1,2)

This set includes two rechargeable Lithium batteries, charger and user manual.

Battery parts:
1. ON/OFF and power level adjustment button
2. LED power level indicators
3. Battery connector

Charger parts:
4. Charger output connectors
5. Charge cycle LED indicator

GENERAL WARNINGS

1. Only use these batteries on products pekatherm for which they are designed. Never use them on other products.
2. Only recharge the batteries using the supplied charger.
3. Never use the batteries and the charger if they present signs of damage or rust.
4. Batteries are supplied half charged. Before use proceed to fully charge them.
5. Never cover the batteries while in operating nor bring them in contact with hot objects.
6. Do not allow the batteries or the charger to have contact with water or other liquids. Do not expose them to enviromental agents (sun, rain, etc.)
7. Keep the product away from fire.
8. Keep the product away from children.
9. Never short-circuit the battery. Avoid keeping it together with small metallic objects.
10. Inspect frequently the battery and the charger for signs of wear or damage. If these signs appear, do not use the product and take it instead to an authorized service center.
11. Do not attempt to disassemble or alter any part of this product.
12. Disconnect the charger when the batteries are fully charged. Do not leave it connected all the time. Unplug the charger from the mains when not in use.
13. All the batteries gradually self-discharge with time. Prior to each use battery should be fully charged.
14. Before storing the batteries for a long period of time half charge them as explained in a specific paragraph on battery charging. Repeat the procedure at least once in half a year.
15. The capacity of rechargeable batteries gradually decreases. The batteries included in this set are designed to provide 300 discharge/charge cycles.
16. After a battery has reached the end of its lifetime take it to a green collecting point. Do not dispose it in fire or in water.

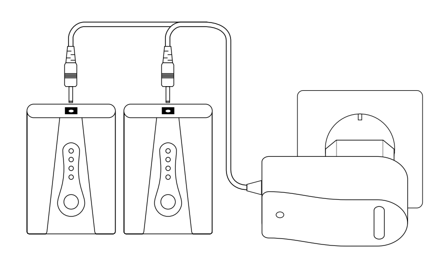
INSTRUCTIONS

1. Connect the battery to the product plugging the product's connector into battery charging connector.
2. To start the battery push and hold down the ON/OFF button for a few seconds. The default LED corresponding to 100% power will light up and the product will start warming up. Pushing the button you can adjust power level between four settings (25%-50%-75%-100%).
3. To switch off the battery push and hold down the button till all LED indicators are off.
4. Unplug the battery from the product when not in use.
5. If the product is not in use for a long period of time store it unplugged from the battery. Proceed to half charge the battery as explained in a specific paragraph of this manual.

BATTERY CHARGING

1. Make sure your mains rating corresponds to the stated on the charger's label.
2. Plug the charger output connectors into the batteries connectors and plug the charger into the mains socket. An audio beep will be emitted by the battery and all LED indicators will start flashing, while red light on the charger indicates the start of charging. If necessary you can charge only one battery leaving the other output cable idle. That will not affect the charger performance.

NOTE: Green light of the charger LED indicates that the batteries are fully charged. In this case unplug them from the charger. If no LED indicator is on, please check whether the charger is plugged correctly into the batteries connectors and in the mains socket. Check as well if your mains socket has voltage.



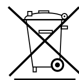
3. Charging cycle will take about 5 hours for two completely discharged batteries. Green of the charger LED indicates the charging cycle is over. When the batteries are fully charged unplug them from the charger and from the mains socket to reduce consumption.

NOTE: Half charge the batteries before storing if they are not to be used for a considerable period of time. Proceed as follows: completely discharge the batteries connecting them to the product and then put them to charge for about 2 hours and a half. Repeat the procedure at least once in half a year.

TECHNICAL INFORMATION

Battery	Li-ion 7.4V 2200mAh Maximum output power: 15W Weight: 112gr
Charger	Input voltage 100-240VAC 50/60Hz Output charge current 8.4V DC, 1.2A Weight: 101gr
Charge time	5h

ADVICE ON DISPOSAL



According to EU Directive 2002/96/EC WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), electrical and electronic devices must be disposed of separately from household refuse, delivering them to a special refuse collection point, in order to assure the subsequent dispatch of the discarded equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal, thus contributing to the prevention of possible negative effects on the environment and on health.

Your local authorities will provide you further information on how to dispose of your inoperative appliances.

WARRANTY

pekatherm S.L. guarantees this product against manufacturing and material defects for a period of two years from the date of purchase. pekatherm S.L. will replace or repair the defective item free of charge, including labour and spare parts, if the defect derives from manufacturing and/or material reasons, and if the product is handed by the customer to an authorized service centre. If replacement or repair is not possible, the customer may claim for refund or buy a superior model paying the difference. This warranty will not be valid if not accompanied by the original purchase bill or ticket. Application of the warranty will not imply any extension of its period.

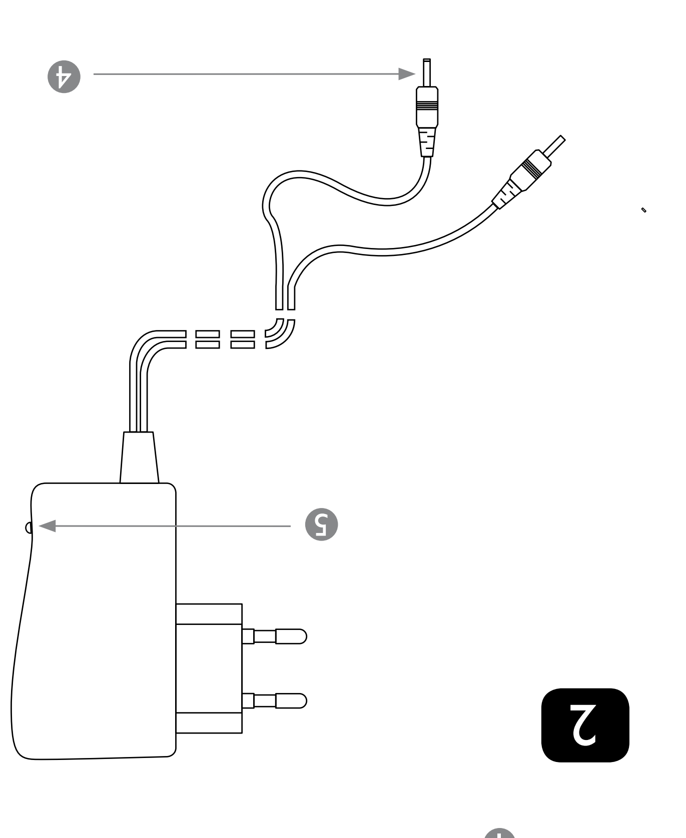
This warranty will not cover any defect due to reasons beyond manufacturing, such as transportation damages, non observance of the operating instructions, careless or improper use, wear and tear, damages caused by a blow or fall, water, chemical agents, etc.

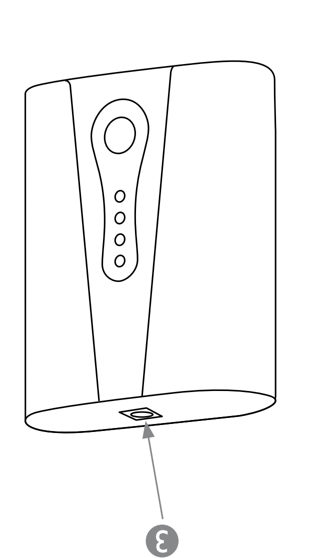
This warranty will not cover any cases of improper use of the product, such as professional or medical use.

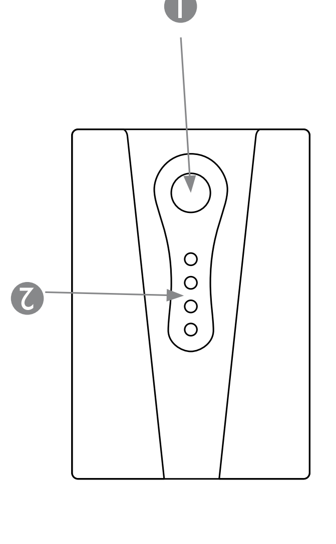
This warranty will not cover any damage if improper repairs were attempted by unauthorized personnel.

pekatherm S.L. declines all responsibility for any damage caused directly or indirectly to persons, pets or properties deriving from non observance of these operating instructions.

This warranty is only valid in the country where the product was purchased.







CP951

ES Baterías recargables de Litio / Cargador
EN Rechargeable Lithium batteries/ Charger
RU Литиевые аккумуляторы/ Зарядное устройство
PT Baterias recarregáveis de Lítio / Carregador

ES Especialmente diseñadas para productos calefactores
EN Specially designed for heating products
RU Специально разработаны для одежды с подогревом
PT Especialmente desenhadas para produtos aquecedores

ES 4 niveles de potencia
EN 4 power settings
RU 4 уровня режима
PT 4 níveis de potência

ES Cargador de carga rápida para carga simultánea de dos baterías
EN Fast charger for simultaneous charging of two batteries
RU Зарядное устройство для одновременной и быстрой зарядки двух аккумуляторов
PT Carregador de carregamento rápido para carregar simultaneamente duas baterias

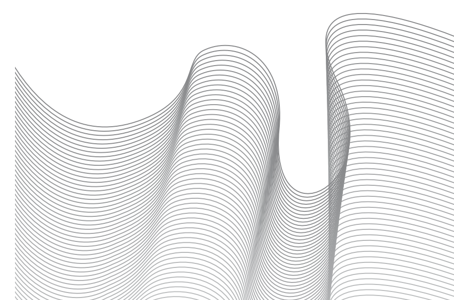



Designed in Spain
PEKATHERM S.L.
B65123481
Barcelona
SPAIN
www.pekatherm.es
customer@pekatherm.es

(rev0 July 2010)



ES INSTRUCCIONES DE USO
EN OPERATING INSTRUCTIONS
RU ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



ESPAÑOL



PARTES DEL PRODUCTO (ver figuras 1 y 2)

El blister incluye dos baterías recargables de Litio con su correspondiente cargador y este manual de instrucciones.

Partes de la batería:

1. Pulsador de encendido/apagado y de ajuste del nivel potencia
2. LEDs luminosos indicadores del nivel de potencia seleccionado
3. Conector de la batería

Partes del cargador:

4. Conectores del cargador
5. LED luminoso indicador de carga/fin de carga.

ADVERTENCIAS GENERALES

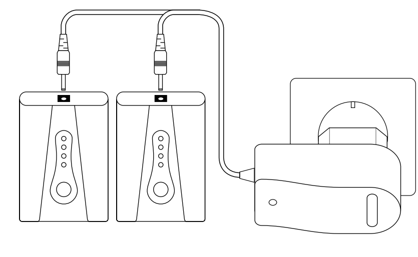
1. Utilice las baterías tan solo en los productos **pekatherm** para las que han sido diseñadas. No use las baterías en otros productos distintos.
2. Recargue las baterías tan sólo con el cargador suministrado.
3. No use las baterías o el cargador si presentan desperfectos o si sus conectores aparece dañados u oxidados.
4. Las baterías se suministran sólo parcialmente cargadas. Previamente a su uso, proceda a una carga completa.
5. No cubra las baterías durante el funcionamiento, ni las coloque encima ni debajo de objetos calientes.
6. Evite en cualquier circunstancia mojar las baterías o el cargador. No los exponga a la intemperie (lluvia, sol, etc).
7. Mantenga alejados del fuego las baterías y el cargador.
8. Mantenga las baterías y el cargador fuera del alcance de los niños.
9. No cortocircuite jamás los contactos metálicos situados en el conector de las baterías. Por ello no las guarde junto a objetos metálicos pequeños.
10. Examine frecuentemente baterías y cargador, para comprobar si presentan signos de deterioro o daños. Si ve alguno de estos signos, no siga utilizándolos y llévelos a un servicio técnico autorizado.
11. No desmonte ni manipule las baterías ni el cargador por usted mismo.
12. Retire las baterías del cargador cuando estén totalmente cargadas. No las deje permanentemente conectadas al mismo. Desenchufe el cargador de la red cuando no lo utilice.
13. Todas las baterías se autodescargan lentamente con el tiempo de una forma natural. Proceda a una recarga completa antes de cada uso.
14. Cuando las baterías vayan a ser guardadas sin ser usadas por un periodo prolongado, cárguelas previamente tan sólo hasta la mitad de su capacidad, según lo descrito en el apartado de carga de las baterías. Repita este procedimiento al menos una vez cada 6 meses.
15. Con el tiempo todas las baterías van perdiendo su capacidad de almacenamiento de carga. Las baterías incorporadas en este producto han sido especificadas para 300 ciclos de carga-descarga.
16. Al final de la vida útil de las baterías, llévelas a un centro de recogida selectiva para proceder al reciclaje y/o eliminación segura de sus componentes. No arrojarlas jamás al fuego o al agua.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Conecte la batería al producto calefactor, insertando el conector jack del producto calefactor en el orificio del conector de la batería.
2. Para encender la batería, presione sobre su pulsador durante unos segundos. Inmediatamente se enciende el LED indicador luminoso correspondiente al nivel de potencia máximo, y el producto comienza a calentar. Mediante sucesivas pulsaciones, ajuste al nivel de potencia deseado (100%-75%-50%-25%).
3. Para apagar la batería, presione de nuevo sobre su pulsador durante unos segundos hasta que todos los LEDs indicadores queden apagados.
4. Desconecte las baterías cuando no vaya a utilizar el producto.
5. Cuando no vaya a utilizar el producto por un tiempo prolongado, aconsejamos que la guarde con las baterías desconectadas y que proceda a una recarga de las baterías hasta la mitad de su capacidad, según lo descrito en el apartado de carga de las baterías.

CARGA DE LAS BATERÍAS

1. Compruebe que el voltaje de su red eléctrica coincide con el indicado en la etiqueta de características del cargador.
2. Conecte las baterías al cargador y el cargador a la red. Inmediatamente las baterías emiten un breve sonido audible, a la vez el LED indicador del cargador permanece en color rojo y los LEDs indicadores de las baterías inician un parpadeo continuo, indicando que el proceso de carga se ha iniciado. Si lo desea, puede también conectar tan solo una de las baterías al cargador, dejando libre el conector para la otra. El cargador no resultará dañado por ello.



NOTA: En caso de que el LED indicador del cargador permanezca en color verde de forma fija, retire las baterías del cargador, pues se encuentran completamente cargadas. En caso de que ningún LED se encienda, revise la conexión entre el cargador y las baterías, y la conexión entre el cargador y la toma de red. Compruebe que existe tensión en la toma de red.

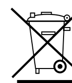
3. El proceso de carga dura aproximadamente unas 5 horas para un par de baterías completamente descargadas. Al final de este proceso, el LED luminoso del cargador cambia al color verde. Una vez la baterías están completamente cargadas, puede retirarlas del cargador y desenchufar el cargador de la red para evitar el malgasto de energía.

NOTA: Cuando las baterías no vayan a ser usadas por un período prolongado, antes de guardarlas cárguelas previamente tan sólo hasta la mitad de su capacidad. Para ello descargue completamente las baterías conectándolas por tiempo suficiente al producto calefactor, y a continuación proceda a cargarlas de nuevo durante un tiempo aproximado de 2,5 horas. Repita este procedimiento al menos una vez cada 6 meses.

CARACTERÍSTICAS TECNICAS

Batería	Litio-ión 7.4V 2200mAh Potencia máxima de salida: 15W Peso: 112gr
Cargador	Entrada 100-240VAC 50/60Hz Salida 8.4V DC, 1.2A Peso: 101gr
Tiempo de carga aproximado	5h

ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS USADOS



Según la Directiva europea 2002/96/CE WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), al finalizar su vida útil, los aparatos eléctricos y electrónicos deberán desecharse de forma separada de los residuos domésticos, llevándolos a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos, donde procederán al reciclaje o eliminación de sus componentes de una forma respetuosa con el medio ambiente y sin producir efectos perjudiciales para la salud. Esta Directiva para la eliminación de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos es de aplicación en todo el ámbito de la Unión Europea. Las autoridades competentes en materia de eliminación de desechos (por ejemplo el Ayuntamiento de su localidad) podrán informarle sobre las posibilidades de eliminación de aparatos en desuso en su zona o región.

CONDICIONES DE GARANTÍA

pekatherm S.L. garantiza el producto durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por el usuario final, comprometiéndose a reparar o reponer de forma gratuita el mismo.

Quedan incluidos en esta garantía el coste del producto de reposición, o si fuere el caso, el coste de los recambios así como de la mano de obra necesaria para la reparación, siempre que el defecto o mal funcionamiento obedezca a causas de fabricación o materiales, y siempre que el producto haya sido llevado por el usuario a un servicio técnico autorizado.

En caso de que la reposición o la reparación no fuesen posibles, el consumidor podrá optar por la devolución del importe abonado, o por la compra de otro modelo superior abonando la diferencia.

Para la efectividad de esta garantía es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado la fecha de adquisición mediante la correspondiente factura o ticket de compra.

La aplicación de la garantía no conlleva una extensión del período de garantía, ni con respecto al dispositivo ni con respecto a los componentes sustituidos.

Esta garantía no incluye averías o desperfectos producidos por causas ajenas a la fabricación, tales como daños por transporte, no respetar las indicaciones del manual de instrucciones, uso indebido, descuidado o negligente, desgaste normal por el uso, golpes, caídas, agua, agentes químicos, etc.

Esta garantía queda asimismo anulada en caso de un uso impropio del producto (uso industrial, profesional o médico), o en caso de intervención en el producto por parte de personal ajeno al servicio técnico autorizado.

pekatherm S.L. declina toda responsabilidad por eventuales daños que se puedan causar directa o indirectamente a personas, animales o cosas, como consecuencia del incumplimiento de las indicaciones del manual de instrucciones. Esta garantía solo será efectiva en el país donde se ha comprado el producto.

РУССКИЙ



ЧАСТИ ПРОДУКТА (см. рис. 1 и 2)

Комплект включает два литиевых аккумулятора, зарядное устройство к ним и инструкции по эксплуатации.

Части аккумулятора:

1. Кнопка включения/выключения и смены температурного режима
2. Светодиоды указания температурного режима
3. Порт для зарядного устройства

Части зарядного устройства:

4. Разъемы зарядного устройства
5. Светодиоды указания режима и конца цикла зарядки

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

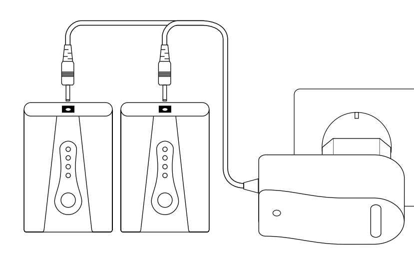
1. Данные аккумуляторные батареи предназначены для использования только с изделиями марки **pekatherm**, для которых они специально разработаны.
2. Не используйте аккумуляторы с другими изделиями.
3. Для зарядки аккумуляторов используйте только зарядное устройство, прилагаемое к ним.
4. Не пользуйтесь аккумуляторами и зарядным устройством, если на них заметны признаки повреждений, или их порты и разъемы имеют следы ржавчины.
5. Во время пользования аккумулятором не накрывайте его; избегайте его контакта с горячими предметами.
6. Избегайте попадания воды на аккумулятор и зарядное устройство. Не подвергайте их атмосферным воздействиям (дождь, солнце и т.д.).
7. Держите аккумулятор вдали от огня.
8. Храните аккумулятор в местах, недоступных для детей.
9. Никогда не замыкайте контакты аккумулятора. Не храните его рядом с мелкими металлическими предметами.
10. Проверяйте время от времени, нет ли на аккумуляторах и зарядном устройстве следов износа или повреждений. Если Вы обнаружите их, не пользуйтесь продуктом и обратитесь в сервисный центр.
11. Не разбирайте аккумулятор и зарядное устройство.
12. По завершении цикла зарядки отсоедините аккумуляторы от зарядного устройства, не оставляйте их подключенными постоянно. Отключайте зарядное устройство от сети, когда Вы им не пользуетесь.
13. Со временем все аккумуляторные батареи разряжаются. Полностью заряжайте аккумулятор перед каждым использованием.
14. Перед длительным хранением аккумуляторов зарядите их наполовину, как описано в специальной главе этих инструкций. Повторяйте эту операцию, по крайней мере, каждые 6 месяцев.
15. Со временем все аккумуляторы теряют емкость. Данные аккумуляторы рассчитаны на 300 циклов зарядки.
16. По окончании срока службы аккумуляторы подлежат утилизации. Никогда не выкидывайте их в огонь или в воду.

ИСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Подсоедините аккумуляторы к изделию. Для этого вставьте разъем изделия в порт аккумуляторной батареи.
2. Для того, чтобы включить аккумулятор, держите нажатым выключатель в течение нескольких секунд. На аккумуляторе загорится светодиод, соответствующий максимальному температурному режиму, и изделие начнет нагреваться. Нажимая на выключатель, можно выбрать один из четырех температурных режимов (100%-75%-50%-25%).
3. Для того, чтобы выключить аккумулятор, держите нажатым выключатель до тех пор, пока все светодиоды на аккумуляторе не погаснут.
4. Отсоедините аккумуляторы, когда Вы не пользуетесь изделием.
5. Если Вы не будете пользоваться изделием в течение длительного времени, храните аккумуляторы отсоединенными и периодически заряжайте их наполовину, как описано в разделе о зарядке аккумуляторов.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ

1. Убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на этикетке зарядного устройства.
2. Подсоедините аккумуляторы к зарядному устройству, а его, в свою очередь, к сети. В этот момент аккумулятор издаст короткий звуковой сигнал. На зарядном устройстве загорится световой индикатор красного цвета, а светодиоды на аккумуляторах начнут мигать, указывая на то, что цикл зарядки начался. Если это необходимо, можно подключить только один аккумулятор, оставив пустым второй разъем зарядного устройства: это никак не повлияет на работу зарядного устройства.



ВНИМАНИЕ: если на зарядном устройстве загорится световой индикатор зеленого цвета, это означает, что аккумуляторы полностью заряжены. В этом случае необходимо отсоединить их от зарядного устройства. В случае, если ни один из индикаторов не загорится, убедитесь в том, что аккумуляторы правильно подсоединены к зарядному устройству, а оно, в свою очередь, к сети. Проверьте, есть ли в сети напряжение.

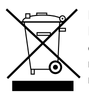
3. Цикл зарядки для двух полностью разряженных аккумуляторов составляет около 5 часов. По окончании цикла световой индикатор на зарядном устройстве поменяет свой цвет на зеленый. После зарядки аккумуляторов, отсоедините их от зарядного устройства, а зарядное устройство – от сети.

ВНИМАНИЕ: Если Вы не будете использовать аккумуляторы в течение длительного времени, зарядите их только наполовину. Для этого подсоедините аккумуляторы к изделию, разрядите их полностью, а затем поставьте их заряжаться в течение 2,5 часов. Повторяйте эту операцию, по крайней мере, каждые 6 месяцев.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Аккумуляторная батарея	Li-ion 7.4V 2200mAh Макс. выходная мощность 15W Вес 112gr
Зарядное устройство	Вход 100-240VAC 50/60Hz Выход 8.4V DC, 1.2A Вес 101gr
Приблизительное время зарядки	5 часов

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОБЫТОВЫХ ПРИБОРОВ



В соответствии с Европейской Директивой 2002/96/EC WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), старые электробытовые приборы не должны помещаться в общий поток бытовых отходов, а должны сдаваться в соответствующие пункты приемки электрического и электронного оборудования для их последующей утилизации. Утилизация и переработка электробытовых приборов позволяет избежать возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей, а также способствует повторному использованию материалов, из которых состоит прибор. Выполнение предписаний этой Директивы обязательно на всей территории Европейского Сообщества. За более подробной информацией обращайтесь в местные органы власти.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

pekatherm S.L. гарантирует отсутствие в своих изделиях дефектов материалов и сборки в течение двух лет со дня продажи, указанного в товарном чеке или фактуре. В течение гарантийного периода **pekatherm** S.L. бесплатно отремонтирует изделие или заменит его аналогичным, при условии, что поломка или неисправность вызваны дефектами материалов или сборки. Для получения гарантийного обслуживания покупатель обязан предъявить дефектное изделие вместе с товарным чеком в официальный центр сервисного обслуживания. Осуществление гарантийного ремонта не дает права на продление гарантийного периода ни самого изделия, ни какой-либо его части.

Данная гарантия не распространяется на поломки и неисправности, вызванные причинами, не связанными с процессом производства изделия, такими как: повреждения во время транспортировки, несоблюдение инструкций по эксплуатации, небрежное обращение, использование не по назначению, нормальный износ, наличие следов механического, электрического или химического повреждения или попадание внутрь жидкостей.

Право на гарантийное обслуживание утрачивается также в случае промышленного или профессионального использования изделия, а также в случае проведения неквалифицированного вмешательства или ремонта лицами или организациями, не обладающими соответствующими полномочиями.

pekatherm S.L. не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб, нанесенный людям, имуществу и домашним животным, как следствие несоблюдения указаний и требований, содержащихся в инструкциях по эксплуатации.

Данная гарантия действительна только в той стране, где был куплен товар.

PORTUGUÊS



PARTES DO PRODUTO (consultar figuras 1 e 2)

O pacote inclui duas baterias recarregáveis de lítio com o seu correspondente carregador e este manual de instruções.

Partes da bateria:

1. Botão de ligado/desligado das baterias e regulação do nível de potência
2. LEDs luminosos indicadores do nível de potência seleccionado
3. Conector da bateria

Partes do carregador:

4. Conectores do carregador
5. LED luminoso indicador de carregamento/fim de carregamento

AVISOS GERAIS

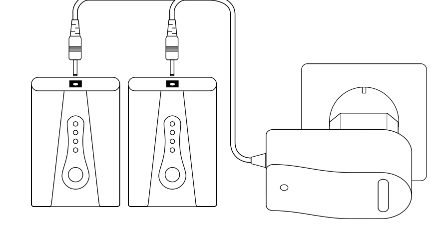
1. Utilize as baterias só nos produtos **pekatherm** para as que têm sido desenhadas. Não utilize as baterias noutros produtos diferentes.
2. Recarregue as baterias só com o carregador fornecido.
3. Não utilize as baterias ou o carregador se apresentarem defeitos ou se os seus conectores estiverem danificados ou oxidados.
4. As baterias fornecem-se só parcialmente carregadas. Previamente à sua utilização, proceda a carregá-las completamente.
5. Não cubra as baterias durante o funcionamento, nem as coloque em cima nem em baixo de objectos quentes.
6. Evite molhar as baterias ou o carregador em qualquer circunstância. Não os exponha às intempéries (chuva, sol, etc.).
7. Mantenha longe do fogo as baterias e o carregador.
8. Mantenha as baterias e o carregador longe do alcance das crianças.
9. Nunca provoque curto-circuito nos contactos metálicos situados no conector das baterias. Para isto, não as guarde com objectos metálicos pequenos.
10. Examine as baterias e o carregador com frequência para verificar se apresentam sinais de deterioração ou danos. Se vir algum destes sinais, não continue a utilizá-los e leve-os a um Serviço Técnico autorizado.
11. Não desmonte nem manipule as baterias nem o carregador você próprio(a).
12. Retire as baterias do carregador quando estiverem totalmente carregadas. Não as deixe permanentemente ligadas ao mesmo. Desligue o carregador da tomada quando não o utilizar.
13. Todas as baterias se auto-descarregam lentamente com o tempo de uma forma natural. Proceda a um carregamento completo antes de cada utilização.
14. Quando as baterias forem ser guardadas sem ser utilizadas durante um tempo prolongado, carregue-as previamente só até a metade da sua capacidade, conforme ao descrito na secção de carregamento das baterias. Repita este procedimento ao menos uma vez cada 6 meses.
15. Com o tempo todas as baterias vão perdendo a sua capacidade de armazenamento de carga. As baterias incorporadas neste produto têm sido especificadas para 300 ciclos de carregamento-descarregamento.
16. No final da vida útil das baterias, leve-as a um centro de recolha selectiva para proceder à sua reciclagem e/ou eliminação segura dos seus componentes. Nunca atire as baterias para o fogo ou a água.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Ligue a bateria ao produto aquecedor, inserindo o conector jack do produto aquecedor no orifício do conector da bateria.
2. Para ligar a bateria, pressione o seu botão durante uns segundos. Imediatamente acende-se o LED indicador luminoso correspondente ao nível de potência máximo e o produto começa a aquecer. Pulsando sucessivamente o botão, ajuste o nível de potência desejado (100%-75%-50%-25%).
3. Para desligar a bateria, pressione novamente o seu botão durante uns segundos até todos os LEDs indicadores ficarem apagados.
4. Desligue as baterias se não pretende utilizar o produto.
5. Quando não pretenda utilizar o produto durante um tempo prolongado, aconselhamos que o guarde com as baterias desligadas e que proceda a um carregamento da bateria até a metade da sua capacidade, conforme ao descrito na secção de carregamento das baterias.

CARREGAMENTO DAS BATERIAS

1. Verifique se a voltagem da sua tomada eléctrica coincide com a indicada na etiqueta de características do carregador.
2. Ligue as baterias ao carregador e o carregador à tomada. Imediatamente as baterias emitem um breve som audível, ao mesmo tempo que o LED indicador do carregador permanece em cor vermelho e os LEDs indicadores da bateria começam a piscar de forma contínua, indicando que o processo de carregamento tem começado. Se o desejar, pode também ligar só uma das baterias ao carregador, deixando livre o conector para a outra. O carregador não será danificado por isto.



NOTA: Caso o LED indicador do carregador permaneça em cor verde de forma fixa, retire as baterias do carregador, pois estão totalmente carregadas. Caso nenhum LED acender, verifique a conexão entre o carregador e as baterias, e a conexão entre o carregador e a tomada de corrente. Verifique que existe tensão na tomada de corrente.

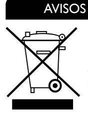
3. O processo de carregamento dura aproximadamente 5 horas para um par de baterias completamente descarregadas. No final deste processo, o LED luminoso do carregador muda para a cor verde. Uma vez as baterias completamente carregadas, pode retirá-las do carregador e desligar o carregador da tomada de corrente para evitar o desperdício de energia.

NOTA: Caso não pretenda utilizar as baterias por um período prolongado, antes de guardá-las, carregue-as previamente só até a metade da sua capacidade. Para isto, descarregue completamente as baterias conectando-as durante o tempo suficiente ao produto aquecedor e, a seguir, proceda a carregá-las novamente durante um tempo aproximado de 2,5 horas. Repita este procedimento ao menos uma vez cada 6 meses.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Bateria	Lítio-íon 7.4V 2200mAh. Potência máxima de saída: 15W Peso: 112gr
Carregador	Entrada: 100-240VAC 50/60Hz Saída 8.4V DC, 1.2A Peso: 101gr
Tempo de carregamento aproximado	5h

AVISOS PARA A ELIMINAÇÃO DE APARELHOS USADOS



Segundo a Directiva europeia 2002/96/CE WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), ao finalizar a sua vida útil, os aparelhos eléctricos e electrónicos deverão descartar-se de forma separada dos resíduos domésticos, levando-os a um centro de recolha selectiva de aparelhos eléctricos e electrónicos, onde se procederá à reciclagem ou eliminação dos seus componentes de uma forma que respeite o meio ambiente e sem produzir efeitos prejudiciais para a saúde. Esta Directiva para a eliminação dos resíduos dos aparelhos eléctricos e electrónicos está em aplicação em toda a zona da União Europeia. As autoridades competentes em matéria de eliminação de resíduos (por exemplo, a Câmara da sua localidade) poderão informá-lo(a) sobre as possibilidades de eliminação de aparelhos em desuso na sua zona ou região.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

pekatherm S.L. garante o produto durante um período de 2 anos a contar da data de compra pelo utilizador final, comprometendo-se a reparar ou substituir de forma gratuita o mesmo.

Ficam incluídos nesta garantia o custo do produto de substituição, ou se for o caso, o custo de substituição de peças assim como da mão-de-obra necessária para a reparação, sempre que o defeito ou mau funcionamento obedeça a causas de fabrico ou materiais, e sempre que o produto tenha sido levado pelo utilizador para um Serviço Técnico autorizado.

No caso de a substituição ou reparação não serem possíveis, o consumidor poderá optar pela devolução do valor pago, ou pela compra de outro modelo superior pagando a diferença.

Para a efectividade desta garantia é imprescindível que o utilizador acredite perante o Serviço Técnico autorizado a data de aquisição através da correspondente factura ou talão de compra.

A aplicação da garantia não implica uma extensão do período de garantia, nem em relação ao dispositivo nem em relação aos componentes substituídos.

Esta garantia não inclui avarias ou defeitos produzidos por causas alheias ao fabrico, tais como danos por transporte, não respeitar as indicações do manual de instruções, utilização indevida, descuidada ou negligente, desgaste normal devido ao uso, golpes, quedas, água, agentes químicos, etc.

Esta garantia também fica anulada no caso de utilização imprópria do produto (uso industrial, profissional ou médico), ou no caso de intervenção no produto por parte de pessoal alheio ao Serviço Técnico autorizado.

pekatherm S.L. declina toda a responsabilidade por eventuais danos que se possam causar directa ou indirectamente a pessoas, animais ou coisas, como consequência do incumprimento das indicações do manual de instruções.

Esta garantia só será efectiva no país onde se comprou o produto.